

Komentar in karta: 1/74 SLA V491A 'zdrav'

Vlado Nartnik

1. Gradivo

Za pomen 'tak, ki je v stanju telesnega ali duševnega dobrega počutja, brez motenj v delovanju organizma', knj. *zdrāv* (ǣ), prevladuje leksem *zdrav* z razlikami v glasovju. Osnovna oblika (z alternanto *strav* zlasti v koroških narečjih) kaže tudi na medsebojni vpliv s pridevnikom *zrel*.

2. Morfološka analiza

zdrav < **s̥ɔdorv-ɔ* 'zdrav'

strav ← **s̥ɔdorv-ɔ* s progresivno asimilacijo (Furlan 2009)

fejst < (*fejst*)-∅ ← nem. *feist* 'tolst, zavaljen, debel'

cajtek < (*cajtek*)-∅ ← nem. **zeitig* 'zrel, goden'

3. Posebnosti kartiranja

Z izogloso so zamejeni govori z narečnim razvojem *zdr-* > *zr-* oz. *str-* > *sr-*.

Kot enkratnici sta kartirana leksema *fejst* v T025 in *cajtek* v T275.

Kot opis je kartiran odgovor *je hrust* v T278.

4. Uporabljena dodatna literatura

Duden 7; Furlan 2009

5. Primerjaj

SLA: /; OLA: 1705; ALE: /; SDLA-SI: /; ALI: 1214; ASLEF: 1865; HJA: 1549